

# Официален вестник

## на Европейския съюз

# L 134



Издание  
на български език

Законодателство

Година 62

22 май 2019 г.

### Съдържание

#### II Незаконодателни актове

##### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2019/819 на Комисията от 1 февруари 2019 година за допълване на Регламент (ЕС) № 346/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на конфликтите на интереси, измерването на социалното въздействие и информацията за инвеститорите в областта на европейските фондове за социално предприемачество <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2019/820 на Комисията от 4 февруари 2019 година за допълване на Регламент (ЕС) № 345/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на конфликтите на интереси в областта на европейските фондове за рисков капитал <sup>(1)</sup> ..... 8
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2019/821 на Комисията от 12 март 2019 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1076 на Европейския парламент и на Съвета с оглед на включването на Независимата държава Самоа в приложение I ..... 12
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/822 на Комисията от 17 май 2019 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура ..... 13
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/823 на Комисията от 17 май 2019 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура ..... 16

##### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2019/824 на Съвета от 14 май 2019 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (CCSBT), и за отмяна на Решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCSBT ..... 19

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП.



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/819 НА КОМИСИЯТА

от 1 февруари 2019 година

**за допълване на Регламент (ЕС) № 346/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на конфликтите на интереси, измерването на социалното въздействие и информацията за инвеститорите в областта на европейските фондове за социално предприемачество**

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 346/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2013 г. относно европейски фондове за социално предприемачество <sup>(1)</sup>, и по-специално член 9, параграф 5, член 10, параграф 2 и член 14, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Управителите на допустими фондове за социално предприемачество следва да приемат процедури и мерки, които да гарантират, че лицата, извършващи такива стопански дейности, ги извършват с оглед на най-добрите интереси на допустимите фондове за социално предприемачество и техните инвеститори. За да се постигне хармонизирана степен на защита на инвеститорите в Съюза и да се даде възможност на тези управители да следват последователна и ефективна практика за предотвратяване, наблюдение и управление на конфликтите на интереси, в тяхната политика по отношение на конфликтите на интереси следва да се включи минимален набор от стъпки. За да се избегнат ненужни административни тежести при същевременно осигуряване на достатъчна степен на защита на инвеститорите, политиките по отношение на конфликтите на интереси следва да бъдат съобразени с естеството, мащабите и сложността на дейностите на управителите.
- (2) Възможно е процедурите и мерките, определени в политиките по отношение на конфликтите на интереси, да се окажат недостатъчни, за да се защитят интересите на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори, като в такъв случай управителите на допустими фондове за социално предприемачество следва да предприемат необходимите допълнителни стъпки за защита на тези интереси. Тези стъпки следва да включват уведомяване на висшето ръководство или друг компетентен вътрешен орган на допустимия фонд за социално предприемачество и вземане на необходимите решения или предприемане на действия с оглед на най-добрите интереси на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори.
- (3) Управителите на допустими фондове за социално предприемачество може да участват в управлението на дружества, в които инвестират допустимите фондове за социално предприемачество. За да се предотвратят конфликти на интереси и да се гарантира, че правата на глас на тези управители се упражняват в полза както на съответния допустим фонд за социално предприемачество, така и на неговите инвеститори, се налага да се посочат подробни изисквания във връзка с упражняването на тези права на глас. За да се гарантира достатъчна степен на защита на инвеститорите, управителите на допустими фондове за социално предприемачество следва да разработят адекватни и ефективни стратегии в това отношение и да представят при поискване обобщено изложение на тези стратегии и предприетите от тях действия.
- (4) За да се осигури ефективност на оповестяването на конфликти на интереси, предоставената информация следва да се актуализира редовно. Като се имат предвид присъщите рискове на използването на уебсайт като инструмент за оповестяване на конфликти на интереси, трябва да се определят критерии за публикуването на тази информация.

<sup>(1)</sup> OBL 115, 25.4.2013 г., стр. 18.

- (5) За да се осигури последователен подход към процедурите, използвани от ръководителите на допустими фондове за социално предприемачество за измерване на положителното социално въздействие на предприятията, допустими да бъдат част от портфейл, в тези процедури следва да бъдат включени специфични елементи. Ресурсите, използвани от предприятията, допустими да бъдат част от портфейл, както и продуктите и услугите, предоставяни от тези предприятия, са ключови показатели за евентуално положително социално въздействие, така че те следва да станат неразделна част от тези процедури. За да се разграничат социалните предприятия от предприятията, които само случайно постигат социални цели, част от тези процедури следва да бъде и оценка на резултатите, постигнати от предприятията, допустими да бъдат част от портфейл.
- (6) Следва да се гарантира, че в информацията, предоставена на инвеститорите преди сключване на договора, се съдържат достатъчно подробности относно допустимия фонд за социално предприемачество. Поради това описанието на инвестиционната стратегия и целите на допустимия фонд за социално предприемачество следва да съдържа описания на социалните сектори, географските области и правните форми на предприятията, допустими да бъдат част от портфейл, в които допустимият фонд за социално предприемачество възнамерява да инвестира, както и информация за разпределението на печалбите на тези предприятия.
- (7) На инвеститорите следва да се предостави информацията, необходима за достъп до основните методологии, използвани от управителя на допустимия фонд за социално предприемачество за измерване на социалното въздействие. Поради това в информацията, предоставена преди сключване на договора, следва да се посочи дали управителят на допустимото социално предприемачество е разчитал на вътрешни методологии, или е използвал общоприети методологии. Информацията, предоставена преди сключване на договора, следва също така да съдържа описание на основните характеристики на методологиите, включително критериите за проверка, съответните показатели и обяснение за това как управителят на допустимия фонд за социално предприемачество осигурява спазването на тези методологии.
- (8) Инвеститорите следва да имат възможност да проверяват дали управителят на допустимия фонд за социално предприемачество прилага инвестиционната политика при подбора на неотговарящи на условията активи. Поради това информацията, предоставена преди сключване на договора, следва да съдържа данни за видовете неотговарящи на условията активи, в които инвестира допустимият фонд за социално предприемачество, инвестиционните техники, съответните ограничения, както и за сектора на дейност и географската област, в които се правят тези инвестиции.
- (9) С оглед на прозрачността, на инвеститорите следва да се предостави информацията, необходима за достъп до естеството и обхвата на услугите в подкрепа на бизнеса и другите дейности за подкрепа, които управителят на допустимия фонд за социално предприемачество предоставя или организира с посредничеството на трети страни. Поради това в информацията, предоставена преди сключване на договора, за услугите в подкрепа на бизнеса и другите дейности за подкрепа следва да са описани видовете услуги и дейности, предоставяни от него.
- (10) За да се даде възможност на управителите на допустими фондове за социално предприемачество да се приспособят към новите изисквания, датата на приложение на настоящия регламент следва да бъде отложена с шест месеца,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

#### Видове конфликти на интереси

За целите на член 9, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 346/2013 видовете конфликти на интереси са ситуации, в които за управител на допустим фонд за социално предприемачество, лице, което фактически извършва дейността на този управител, служител или което и да е лице, което пряко или косвено контролира или е контролирано от този управител, от друг допустим фонд за социално предприемачество или от предприятие за колективно инвестиране, включително предприятие за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (UCITS), управлявани от същия управител, или от инвеститор в него,

- а) има вероятност да реализира финансова печалба или да избегне финансова загуба за сметка на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори;
- б) има интерес от резултатите от услуга или дейност, предоставена на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори, който е различен от интереса на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори;
- в) има интерес от резултатите от сделка, извършена от името на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори, който е различен от интереса на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори;

- г) има финансов или друг стимул да предпочете:
  - i) интереса на инвеститор, група инвеститори или друго предприятие за колективно инвестиране, включително UCITS, пред интереса на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори,
  - ii) интереса на един инвеститор в допустимия фонд за социално предприемачество пред интереса на друг инвеститор или група инвеститори в този фонд;
- д) извършва същите дейности за допустимия фонд за социално предприемачество, друго предприятие за колективно инвестиране, включително UCITS, или друг инвеститор;
- е) заплаща или му се плаща такса или комисиона, или предоставя или му се предоставят каквито и да са други непарични облаги, различни от определените в член 24, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) № 231/2013 на Комисията <sup>(2)</sup>;
- ж) оказва влияние или има личен интерес да оказва влияние върху развитието на предприятие, допустимо да бъде част от портфейл, в ущърб на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори, или за сметка на постигането на целите на допустимия фонд за социално предприемачество.

## Член 2

### Политика по отношение на конфликтите на интереси

1. Управителят на допустим фонд за социално предприемачество установява, прилага и поддържа съставена в писмена форма политика по отношение на конфликтите на интереси, съобразена с размера и организационната структура на този управител с оглед на естеството, мащаба и сложността на неговата дейност.
2. Политиката по отношение на конфликтите на интереси, посочена в параграф 1, постоянно идентифицира, в съответствие с член 1, обстоятелствата, които могат да доведат до конфликт на интереси, и определя мерките, които да се приемат, и процедурите, които да се следват.

## Член 3

### Процедури и мерки за предотвратяване, управление и наблюдение на конфликти на интереси

Мерките, което да се приемат, и процедурите, които да се следват, посочени в член 2, параграф 2, трябва да включват най-малко следните стъпки:

- а) забраната на обмен на информация между лицата или субектите, посочени в член 1, когато такъв обмен на информация би могъл да доведе до или да благоприятства конфликт на интереси;
- б) разделянето на надзора на лицата или субектите, посочени в член 1, чиито интереси е възможно да са конфликтни;
- в) премахването на връзката между или зависимостта от възнаграждението на лицата или субектите, посочени в член 1, извършващи основно една дейност, и възнаграждението на или приходите, генерирани от лицата или субектите, извършващи основно друга дейност, когато във връзка с тези дейности може да възникне конфликт на интереси;
- г) възпрепятстването на лицата или субектите, посочени в член 1, да упражняват непозволено влияние върху управлението на допустимия фонд за социално предприемачество;
- д) възпрепятстването или контрола на участието на лицата или субектите, посочени в член 1, в каквато и да е дейност, която може да доведе до конфликт на интереси.

<sup>(2)</sup> Делегиран регламент (ЕС) № 231/2013 на Комисията от 19 декември 2012 г. за допълване на Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на освобождаванията, общите условия във връзка с дейността, депозитарите, ливъриджа, прозрачността и надзора (OJ L 83, 22.3.2013 г., стр. 1).

## Член 4

**Управление на последиците от конфликти на интереси**

Когато мерките и процедурите, определени в политиката по отношение на конфликтите на интереси съгласно член 2, параграф 2 и член 3, са недостатъчни, за да предотвратят с необходимата сигурност рисковете от накърняване на интересите на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори, управителите на допустим фонд за социално предприемачество предприемат следните стъпки:

- а) незабавно уведомяват висшето си ръководство или друг компетентен вътрешен орган, или висшето ръководство или друг компетентен вътрешен орган на допустимия фонд за социално предприемачество за риска от накърняване на интересите на този фонд или неговите инвеститори;
- б) вземат необходимото решение или предприемат всяко необходимо действие, за да се гарантира, че действат с оглед на най-добрите интереси на допустимия фонд за социално предприемачество или неговите инвеститори.

## Член 5

**Стратегии за упражняването на правата на глас с цел предотвратяване на конфликти на интереси**

1. Управителите на допустими фондове за социално предприемачество разработват в писмена форма подходящи и ефективни стратегии за определяне на времето и начина за упражняване на правата на глас в портфейла на допустимия фонд за социално предприемачество в полза както на съответния допустим фонд за социално предприемачество, така и на неговите инвеститори.

2. Стратегиите, посочени в параграф 1, трябва да определят мерките, които да се приемат, и процедурите, които да се следват, като трябва да включват най-малко следните стъпки:

- а) наблюдение на съответните корпоративни действия;
- б) гарантиране, че упражняването на правата на глас е в съответствие с инвестиционните цели и инвестиционната политика на допустимия фонд за социално предприемачество;
- в) предотвратяване и управление на всички конфликти на интереси, породени от упражняването на тези права на глас.

3. Управителите на допустими фондове за социално предприемачество предоставят при поискване на инвеститорите кратко описание на стратегиите, посочени в параграфи 1 и 2, и подробностите за действията, предприети съгласно тези стратегии.

## Член 6

**Оповестяване на конфликти на интереси**

1. Управителите на допустими фондове за социално предприемачество предоставят информацията, посочена в член 9, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 346/2013, на траен носител, както е посочено в член 2, параграф 1, буква м) от Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup>, и актуализират тази информация.

2. Управителите на допустими фондове за социално предприемачество могат да предоставят информацията, посочена в параграф 1, чрез уебсайт, без да адресират тази информация лично до инвеститора, при условие че са изпълнени всички посочени по-долу условия:

- а) инвеститорите са били уведомени за адреса на уебсайта и мястото в него, където има достъп до информацията;
- б) инвеститорите са се съгласили посочената информация да им бъде предоставяна чрез уебсайт;
- в) осигурен е постоянен достъп до информацията на уебсайта за целия период от време, през който основателно може да се смята, че инвеститорите ще имат причина да я проверят.

<sup>(3)</sup> Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 32).

## Член 7

**Процедури за измерване на положителното социално въздействие**

1. Управителите на допустими фондове за социално предприемачество гарантират, че в процедурите, посочени в член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 346/2013, се съдържа най-малко следното:

- а) оценка на ресурсите, използвани от предприятията, допустими да бъдат част от портфейл;
- б) оценка на продуктите и услугите, предоставяни от предприятията, допустими да бъдат част от портфейл;
- в) оценка на резултатите от дейностите на предприятията, допустими да бъдат част от портфейл.

За целите на първа алинея, буква в) резултатите, които биха се получили във всички случаи, и резултатите, дължащи се на трети страни, не се считат за дължащи се на дейностите на предприятията, допустими да бъдат част от портфейл.

2. Доказателствата в подкрепа на оценките, посочени в параграф 1, подлежат на одит в съответствие с член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 346/2013.

## Член 8

**Описание на инвестиционната стратегия и целите**

1. Информацията по член 14, параграф 1, буква в), подточка i) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа най-малко следното:

- а) социалния сектор или социалните сектори, в който/които извършват дейност предприятията, допустими да бъдат част от портфейл;
- б) географската област, в която извършват дейност предприятията, допустими да бъдат част от портфейл;
- в) правните форми на предприятията, допустими да бъдат част от портфейл;
- г) подробно описание на разпределението на печалбите на предприятията, допустими да бъдат част от портфейл.

2. Информацията по член 14, параграф 1, буква в), подточки ii) и iii) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа данни най-малко за инвестиционния профил на другия фонд за социално предприемачество и данните, подадени от допустимия фонд за социално предприемачество в съответствие с параграф 1 от настоящия член.

3. Информацията по член 14, параграф 1, буква в), подточка iv) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа данни най-малко за видовете активи, в които инвестира допустимият фонд за социално предприемачество.

4. Информацията по член 14, параграф 1, буква в), подточка v) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа данни най-малко за това дали техниките включват капиталови инструменти, квазикапиталови инструменти, секюритизирани или несекюритизирани дългови инструменти, обезпечени или необезпечени заеми, или какъвто и да е друг вид участие в предприятия, допустими да бъдат част от портфейл.

5. Информацията по член 14, параграф 1, буква в), подточка vi) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа данни най-малко за това дали инвестиционната стратегия на допустимия фонд за социално предприемачество включва инвестиционни ограничения по отношение на сектори, дейности, географски области, проценти или лимити на инвестиране, или каквито и да са други ограничения.

## Член 9

**Информация за положителното социално въздействие**

1. В информацията по член 14, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 346/2013 се посочват целеви продукти или услуги, предоставяни от предприятията, допустими да бъдат част от портфейл, в които инвестира допустимият фонд за социално предприемачество.

2. Когато в информацията по член 14, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 346/2013 се съдържат данни от прогнози за положителни социални въздействия, в нея се описват допусканията, въз основа на които са изчислени тези прогнози.
3. Когато в информацията по член 14, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 346/2013 се съдържат данни за резултати от предходни дейности, изразяващи се в положително социално въздействие, в нея се включва копие от последния годишен доклад или обобщено изложение на съответната съдържаша се в годишния доклад информация по член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 346/2013.

#### Член 10

##### **Информация за методологиите, използвани за измерване на социалното въздействие**

Информацията по член 14, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа най-малко следното:

- а) декларация за това дали социалните въздействия са измерени въз основа на вътрешни методологии или на други общоприети методологии;
- б) описание на основните характеристики на методологиите, включително критериите за проверка и съответните показатели, използвани за измерване на социалните въздействия.

#### Член 11

##### **Описание на неотговарящи на условията активи**

Информацията по член 14, параграф 1, буква е) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа най-малко описание на всички посочени по-долу елементи:

- а) инвестиционни техники и приложими инвестиционни ограничения;
- б) сектора или секторите на дейност на предприятията, които не са допустими да бъдат част от портфейл;
- в) географската област, в която извършват дейност предприятията, които не са допустими да бъдат част от портфейл;
- г) критериите, които да се използват при подбора на видовете активи.

#### Член 12

##### **Информация за поддържащи услуги**

Информацията по член 14, параграф 1, буква л) от Регламент (ЕС) № 346/2013 трябва да съдържа най-малко следното:

- а) описание на видовете услуги в подкрепа на бизнеса и други дейности за подкрепа;
- б) информация за това дали услугите в подкрепа на бизнеса и други дейности за подкрепа са предоставени от трети страни.

#### Член 13

##### **Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 11 декември 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 февруари 2019 година.

*За Комисията*  
*Председател*  
Jean-Claude JUNKER

---

**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/820 НА КОМИСИЯТА****от 4 февруари 2019 година****за допълване на Регламент (ЕС) № 345/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на конфликтите на интереси в областта на европейските фондове за рисков капитал****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 345/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2013 г. относно европейските фондове за рисков капитал <sup>(1)</sup>, и по-специално член 9, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) За да се гарантира ефективен контрол и управление на конфликтите на интереси в областта на европейските фондове за рисков капитал, е важно да се определят ситуацияите, в които има вероятност да възникнат конфликти на интереси.
- (2) В контекста на допустимите фондове за рисков капитал видовете конфликти на интереси се различават в зависимост от ролята, интересите и стимулите на участващите лица. За да се улесни установяването на конфликти на интереси в този контекст, е необходимо да се изготви списък на ситуации, за които се смята, че водят до конфликти на интереси. Този списък следва да бъде достатъчно широк, за да включи всички видове конфликти на интереси, които могат да възникнат в областта на европейските фондове за рисков капитал. Следователно видовете конфликти на интереси следва да включват ситуации, в които има изгледи за финансова печалба или за избягване на финансова загуба, или в които стимулите се предоставят по начин, който е в полза на конкретни интереси за сметка на интересите на допустимия фонд за рисков капитал или на инвеститорите в него.
- (3) Управителите на допустими фондове за рисков капитал следва да приемат процедури и мерки, които да гарантират, че лицата, извършващи такива стопански дейности, ги извършват с оглед на най-добрите интереси на допустимите фондове за рисков капитал и техните инвеститори. За да се постигне хармонизирана степен на защита на инвеститорите в Съюза и да се даде възможност на тези управители да следват последователна и ефективна практика за предотвратяване, контролиране и управление на конфликтите на интереси, в тяхната политика по отношение на конфликтите на интереси следва да се включи минимален набор от стъпки. За да се избегнат ненужни административни тежести при същевременно осигуряване на достатъчна степен на защита на инвеститорите, политиките по отношение на конфликтите на интереси следва да бъдат съобразени с естеството, мащаба и сложността на дейностите на управителите.
- (4) Възможно е процедурите и мерките, определени в политиките по отношение на конфликтите на интереси, да се оказват недостатъчни, за да се защитят интересите на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори, като в такъв случай управителите на допустими фондове за рисков капитал следва да предприемат необходимите допълнителни стъпки за защита на тези интереси. Тези стъпки следва да включват уведомяване на висшето ръководство или друг компетентен вътрешен орган на допустимия фонд за рисков капитал и вземане на необходимите решения или предприемане на действия с оглед на най-добрите интереси на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори.
- (5) Управителите на допустими фондове за рисков капитал може да участват в управлението на дружества, в които инвестират допустимите фондове за рисков капитал. За да се предотвратят конфликти на интереси и да се гарантира, че правата на глас на тези управители се упражняват в полза както на съответния допустим фонд за рисков капитал, така и на неговите инвеститори, се налага да се посочат подробни изисквания във връзка с упражняването на тези права на глас. За да се гарантира достатъчна степен на защита на инвеститорите, управителите на допустими фондове за рисков капитал следва да разработят адекватни и ефективни стратегии в това отношение и да представят при поискване обобщено изложение на тези стратегии и предприетите от тях действия.

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕС) № 345/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2013 г. относно европейските фондове за рисков капитал (ОВ L 115, 25.4.2013 г., стр. 1).

- (6) За да се осигури ефективност на оповестяването на конфликти на интереси, предоставената информация следва да се актуализира редовно. Като се имат предвид присъщите рискове на използването на уебсайт като инструмент за оповестяване на конфликти на интереси, трябва да се определят критерии за публикуването на тази информация на уебсайт.
- (7) За да се даде възможност на управителите на допустими фондове за рисков капитал да се приспособят към новите изисквания, датата на приложение на настоящия регламент следва да бъде отложена с шест месеца,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

### Видове конфликти на интереси

За целите на член 9, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 345/2013 видовете конфликти на интереси са ситуации, в които за управител на допустим фонд за рисков капитал, лице, което фактически извършва дейността на този управител, служител или което и да е лице, което пряко или косвено контролира или е контролирано от този управител, от друг допустим фонд за рисков капитал или от предприятие за колективно инвестиране, включително предприятие за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (UCITS), управлявани от същия управител, или от инвеститор в него,

- а) има вероятност да реализира финансова печалба или да избегне финансова загуба за сметка на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори;
- б) има интерес от резултатите от услуга или дейност, предоставена на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори, който е различен от интереса на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори;
- в) има интерес от резултатите от сделка, извършена от името на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори, който е различен от интереса на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори;
- г) има финансов или друг стимул да предпочете:
- интереса на инвеститор, група инвеститори или друго предприятие за колективно инвестиране, включително UCITS, пред интереса на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори;
  - интереса на един инвеститор в допустимия фонд за рисков капитал пред интереса на друг инвеститор или група инвеститори в този фонд;
- д) извършва същите дейности за допустимия фонд за рисков капитал, друго предприятие за колективно инвестиране, включително UCITS, или друг инвеститор;
- е) заплаща или му се плаща такса или комисиона, или предоставя или му се предоставят каквито и да са други непарични облаги, различни от определените в член 24, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) № 231/2013 на Комисията <sup>(2)</sup>;
- ж) оказва влияние или има личен интерес да оказва влияние върху развитието на предприятие, допустимо да бъде част от портфейл, в ущърб на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори, или за сметка на постигането на целите на допустимия фонд за рисков капитал.

#### Член 2

### Политика по отношение на конфликтите на интереси

1. Управителят на допустим фонд за рисков капитал установява, прилага и поддържа съставена в писмена форма политика по отношение на конфликтите на интереси, съобразена с размера и организационната структура на този управител с оглед на естеството, мащаба и сложността на неговата дейност.
2. Политиката по отношение на конфликтите на интереси, посочена в параграф 1, постоянно идентифицира, в съответствие с член 1, обстоятелствата, които могат да доведат до конфликт на интереси, и определя мерките, които да се приемат, и процедурите, които да се следват.

<sup>(2)</sup> Делегиран регламент (ЕС) № 231/2013 на Комисията от 19 декември 2012 г. за допълване на Директива 2011/61/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на освобождаванията, общите условия във връзка с дейността, депозитарите, ливъриджа, прозрачността и надзора (OJ L 83, 22.3.2013 г., стр. 1).

## Член 3

**Процедури и мерки за предотвратяване, управление и контролиране на конфликти на интереси**

Мерките, което да се приемат, и процедурите, които да се следват, посочени в член 2, параграф 2, трябва да включват най-малко следните стъпки:

- а) забраната на обмен на информация между лицата или субектите, посочени в член 1, когато такъв обмен на информация би могъл да доведе до или да благоприятства конфликт на интереси;
- б) разделянето на надзора на лицата или субектите, посочени в член 1, чиито интереси е възможно да са конфликтни;
- в) премахването на връзката между или зависимостта от възнаграждението на лицата или субектите, посочени в член 1, извършващи основно една дейност, и възнаграждението на или приходите, генерирани от лицата или субектите, извършващи основно друга дейност, когато във връзка с тези дейности може да възникне конфликт на интереси;
- г) възпрепятстването на лицата или субектите, посочени в член 1, да упражняват непозволено влияние върху управлението на допустимия фонд за рисков капитал;
- д) възпрепятстването или контрола на участието на лицата или субектите, посочени в член 1, в каквато и да е дейност, която може да доведе до конфликт на интереси.

## Член 4

**Управление на последиците от конфликти на интереси**

Когато мерките и процедурите, определени в политиката по отношение на конфликтите на интереси съгласно член 2, параграф 2 и член 3, са недостатъчни, за да предотвратят с необходимата сигурност рисковете от накърняване на интересите на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори, управителят на допустим фонд за рисков капитал предприема следните стъпки:

- а) незабавно уведомява висшето си ръководство или друг компетентен вътрешен орган, или висшето ръководство или друг компетентен вътрешен орган на допустимия фонд за рисков капитал, за риска от накърняване на интересите на този фонд или неговите инвеститори;
- б) взема необходимото решение или предприема всяко необходимо действие, за да се гарантира, че те действат с оглед на най-добрите интереси на допустимия фонд за рисков капитал или неговите инвеститори.

## Член 5

**Стратегии за упражняването на правата на глас с цел предотвратяване на конфликти на интереси**

1. Управителите на допустими фондове за рисков капитал разработват в писмена форма подходящи и ефективни стратегии за определяне на времето и начина за упражняване на правата на глас в портфейла на допустимия фонд за рисков капитал в полза както на съответния допустим фонд за рисков капитал, така и на неговите инвеститори.

2. Стратегиите, посочени в параграф 1, трябва да определят мерките, които да се приемат, и процедурите, които да се следват, като трябва да включват най-малко следните стъпки:

- а) наблюдение на съответните корпоративни действия;
- б) гарантиране, че упражняването на правата на глас е в съответствие с инвестиционните цели и инвестиционната политика на допустимия фонд за рисков капитал;
- в) предотвратяване и управление на всички конфликти на интереси, породени от упражняването на тези права на глас.

3. Управителите на допустими фондове за рисков капитал предоставят при поискване на инвеститорите кратко описание на стратегиите, посочени в параграфи 1 и 2, и подробностите за действията, предприети съгласно тези стратегии.

## Член 6

**Оповестяване на конфликти на интереси**

1. Управителите на допустими фондове за рисков капитал предоставят информацията, посочена в член 9, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 345/2013, на траен носител, както е посочено в член 2, параграф 1, буква м) от Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup>, и актуализират тази информация.
2. Управителите на допустими фондове за рисков капитал могат да предоставят информацията, посочена в параграф 1, чрез уебсайт, без да адресират тази информация лично до инвеститора, при условие че са изпълнени всички посочени по-долу условия:
  - а) инвеститорите са били уведомени за адреса на уебсайта и мястото в него, където има достъп до информацията;
  - б) инвеститорите са се съгласили посочената информация да им бъде предоставяна чрез уебсайт;
  - в) има постоянен достъп до информацията на уебсайта за целия период от време, през който основателно може да се смята, че инвеститорите ще имат причина да я проверят.

## Член 7

**Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 11 декември 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 февруари 2019 година.

За Комисията  
Председател  
Jean-Claude JUNKER

---

<sup>(3)</sup> Директива 2009/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 32).

**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/821 НА КОМИСИЯТА****от 12 март 2019 година****за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1076 на Европейския парламент и на Съвета с оглед на включването на Независимата държава Самоа в приложение I**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1076 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за прилагане на режима за продукти с произход от определени страни, които са част от групата държави от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ), предвиден в споразуменията, установяващи или водещи до установяване на споразуменията за икономическо партньорство <sup>(1)</sup>, и по-специално член 2, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение I към Регламент (ЕС) 2016/1076 са посочени държавите, за които се прилага режимът за достъп до пазара, предвиден в същия регламент.
- (2) От името на Съюза на 6 декември 2018 г. Съветът одобри присъединяването на Самоа към временното споразумение за икономическо партньорство между Съюза и държавите от Тихоокеанския басейн. След като Самоа депозира акта си за присъединяване, временното споразумение за икономическо партньорство се прилага временно между Съюза и Самоа от 31 декември 2018 г.
- (3) Поради това Независимата държава Самоа следва да се включи в приложение I,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

В приложение I към Регламент (ЕС) 2016/1076 се добавя следният текст след думите „СЕЙНТ ВИНСЪНТ И ГРЕНАДИНИ“:  
„НЕЗАВИСИМА ДЪРЖАВА САМОА“.

**Член 2**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12 март 2019 година.

За Комисията  
Председател  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> OBL 185, 8.7.2016 г., стр. 1.

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/822 НА КОМИСИЯТА**  
**от 17 май 2019 година**  
**относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза <sup>(1)</sup>, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета <sup>(2)</sup>, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

**Член 2**

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

**Член 3**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 май 2019 година.

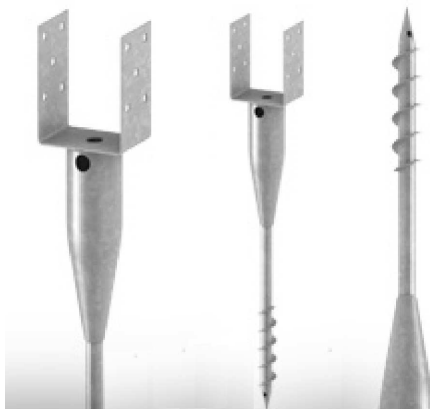
*За Комисията,*  
*от името на председателя,*  
Stephen QUEST  
Генерален директор  
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически  
съюз“

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

| Описание на стоките                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Класификация<br>(код по КН) | Основания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (2)                         | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Изделие (т.нар. винтов пилот) с кръгло напречно сечение, с дължина приблизително 55 cm и външен диаметър 6 cm, направено от стоманени листове, галванизирани чрез потапяне в стопилка.</p> <p>Единият край на пилота е конусовиден и с резба, а другият има елемент във формата на буквата U с отвори за винтове.</p> <p>Изделието е предназначено за завиване в земята или в друга основа и след това за трайно укрепване на дървените стълбове на конструкции (след като бъдат поставени в определено положение, те остават в това положение) чрез вкарването им в U-образния елемент и закрепването им с винтове.</p> <p>Винтовите пилоти се използват в строителството на дървени съоръжения, системи за производство на електричество от слънчева енергия, градински и сценични съоръжения, оградни съоръжения, стълбове на табла, пилони за знамена и т.н.</p> <p>Вж. изображението <sup>(1)</sup></p> | 7308 90 59                  | <p>Класирането се определя от общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура, от забележка 3 към раздел XV и от описанието на кодове по КН 7308, 7308 90 и 7308 90 59.</p> <p>Изделието притежава обективните характеристики на „части за конструкции“ от позиция 7308. То е предназначено специално за сглобяване на конструктивните елементи; след като конструкцията бъде поставена в определено положение, тя остава в това положение. Изделието има отвори, през които при сглобяване се вкарват винтовете, за да бъдат закрепени конструктивните елементи (вж. също Обяснителните бележки към Хармонизираната система – ОБХС, в частта, отнасяща се до позиция 7308, параграф 1).</p> <p>Изключва се класирането в позиция 7326 като друго изделие от желязо или стомана, защото изделията за употреба в строителството попадат в позиция 7308 (вж. също ОБХС в частта, отнасяща се до позиция 7326, точка 1).</p> <p>Следователно изделието трябва да бъде класирано в код по КН 7308 90 59 като част за конструкция от стомана.</p> |

<sup>(1)</sup> Изображението е само за информация.



**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/823 НА КОМИСИЯТА**  
**от 17 май 2019 година**  
**относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза <sup>(1)</sup>, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета <sup>(2)</sup>, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да се ползва от титуляря за известен срок по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този срок следва да бъде три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

**Член 2**

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да се ползва по силата на член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

**Член 3**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 май 2019 година.

За Комисията,  
от името на председателя,  
Stephen QUEST  
Генерален директор  
Генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически  
съюз“

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

| Описание на стоките                                                                                                                                                                                                                                                               | Класиране<br>(Код по КН) | Основания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                                                                                                                                                                                                                                                                               | (2)                      | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>Съставно изделие от човешки коси, състоящо се от кичур подредени човешки коси, вързани в корените. Вързаният в корените кичур е готов, без допълнителна преработка, да се прикрепи към собствената коса на лицето чрез прилагане на топлина.</p> <p>Вж. изображението (*).</p> | 6704 20 00               | <p>Класирането се определя от общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текста на кодове по КН 6704 и 6704 20 00.</p> <p>Поради връзването в корените изделието се счита за преминало допълнителна преработка в сравнение с посоченото в позиция 6703. Следователно се изключва класиране в позиция 6703 като „подредени, изгънени, избелени или по друг начин обработени човешки коси“.</p> <p>Поради връзването в корените и факта, че изделието е готово, без допълнителна преработка, да се прикрепи към собствената коса на лицето, то следва да се счита за съставно изделие — перука, което е обхванато от позиция 6704 (вж. също Обяснителните бележки към Хармонизираната система за позиция 6704, параграф 1, първа алинея).</p> <p>Следователно изделието трябва да бъде класирано в код по КН 6704 20 00 като „кичури и подобни, от човешки коси“.</p> |

(\*) Изображението е само за информация.



## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/824 НА СЪВЕТА

от 14 май 2019 година

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (CCSBT), и за отмяна на Решението от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCSBT**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Решение (ЕС) 2015/2437 на Съвета <sup>(1)</sup> Съюзът сключи Конвенцията за опазване на южния червен тон <sup>(2)</sup> („Конвенцията CSBT“), с която беше учредена Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT).
- (2) CCSBT отговаря за управлението и опазването на рибните ресурси в зоната на разпространение на южния червен тон. Тъй като членството в тази конвенция е ограничено само до държави, CCSBT учреди Разширената комисия на CCSBT, която обхваща — наред с членовете на CCSBT — риболовни организации и Съюза. В рамките на CCSBT Разширената комисия подготвя решенията, които се одобряват официално от CCSBT. CCSBT приема мерки, насочени към опазването, управлението и оптималното използване на южния червен тон. Мерките могат да придобият обвързващ характер по отношение на Съюза.
- (3) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup> се предвижда задължение за Съюза да гарантира, че дейностите, свързани с риболова и аквакултурите, са екологично устойчиви в дългосрочен план и се управляват по начин, който съответства на целите за постигане на икономически и социални ползи и ползи за заетостта, както и за осигуряване на продоволственото снабдяване. В него също така се посочва, че Съюзът трябва да прилага подхода на предпазливост към управлението на рибарството, като целта е да се гарантира, че експлоатацията на морските биологични ресурси осигурява възстановяването и поддържането на популациите на улавяните видове над нивата, позволяващи максимален устойчив улов. Наред с това в регламента се предвижда задължение за Съюза да предприема мерки за опазване и управление въз основа на най-добрите налични научни становища, да оказва подкрепа при развитието на научните познания и становища, постепенно да премахне изхвърлянето на улов и да насърчава методи за риболов, които допринасят за по-селективен риболов, за избягване и, доколкото е възможно, за намаляване на нежелания улов, както и за риболов, който има слабо въздействие върху морските екосистеми и рибните ресурси. Освен това, Регламент (ЕС) № 1380/2013 изрично предвижда, че Съюзът трябва да прилага тези цели и принципи при осъществяването на своите външни отношения в областта на рибарството.
- (4) Както се посочва в съвместното съобщение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия, озаглавено „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“, и в заключенията на Съвета във връзка с това съвместно съобщение, насърчаването на мерките за подкрепа и повишаване на ефективността на регионалните организации за управление на рибарството и, когато е уместно, за подобряване на тяхното управление са в центъра на действието на ЕС в рамките на тези форуми.

<sup>(1)</sup> Решение (ЕС) 2015/2437 на Съвета от 14 декември 2015 г. за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT) относно членството на Съюза в Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (ОВ L 336, 23.12.2015 г., стр. 27).

<sup>(2)</sup> Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT) относно членството на Съюза в Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (ОВ L 234, 8.9.2015 г., стр. 3).

<sup>(3)</sup> Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

- (5) В съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено „Европейска стратегия за пластмасите в кръговата икономика“, се посочват конкретни мерки за намаляване на отпадъците от пластмаси и замърсяването на морската среда, както и за ограничаване на случаите на загуба или изоставяне на риболовни уреди в морето.
- (6) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на CCSBT за периода 2019—2023 г., тъй като мерките на CCSBT за опазване и изпълнение ще бъдат обвързващи за Съюза и могат да окажат съществено въздействие върху съдържанието на неговото законодателство, а именно: регламенти на Съвета (ЕО) № 1005/2008 <sup>(4)</sup> и (ЕО) № 1224/2009 <sup>(5)</sup> и Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(6)</sup>.
- (7) Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на CCSBT, понастоящем е установена с Решение на Съвета от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на CCSBT. Целесъобразно е това решение да се отмени и да се замени с ново решение, което да включва периода 2019—2023 г.
- (8) Предвид изменящия се характер на рибните ресурси в зоната на разпространение на южния червен тон и произтичащата от това необходимост в позицията на Съюза да бъдат взети под внимание някои нови обстоятелства, включително новата научна и друга важна информация, представена преди или по време на заседанията на CCSBT, следва да бъдат установени процедури във връзка с ежегодното уточняване на позицията на Съюза за периода 2019—2023 г., които са съобразени с принципа на лоялно сътрудничество между институциите на Съюза, залегнал в член 13, параграф 2 от Договора за Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанията на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (CCSBT), е определена в приложение I.

#### Член 2

Ежегодното уточняване на позицията на Съюза, която трябва да се заеме на заседанията на Разширената комисия на CCSBT, се извършва в съответствие с приложение II.

#### Член 3

Позицията на Съюза, определена в приложение I, се оценява и при необходимост се преразглежда от Съвета по предложение на Комисията най-късно за годишното заседание на Разширената комисия на CCSBT през 2024 г.

#### Член 4

Решението на Съвета от 12 юни 2014 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT), се отменя.

<sup>(4)</sup> Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

<sup>(5)</sup> Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

<sup>(6)</sup> Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

## Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 14 май 2019 година.

За Съвета  
Председател  
P. DAEA

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Позиция, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон (CCSBT)**

## 1. ПРИНЦИПИ

В рамките на CCSBT Съюзът:

- а) действа в съответствие с целите и принципите, които си е поставил в рамките на общата политика в областта на рибарството, по-специално чрез подхода на предпазливост и целите, свързани с постигането на максимален устойчив улов, както е посочено в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, така че да се насърчи прилагането на екосистемен подход към управлението на рибарството, да се предотврати и намали, доколкото е възможно, нежеланият улов и постепенно да се премахне изхвърлянето на улов, да се сведе до минимум въздействието на риболовните дейности върху морските екосистеми и техните местообитания, както и да се осигури — посредством насърчаване на икономически жизнеспособен и конкурентоспособен сектор на рибарството в Съюза — справедлив жизнен стандарт за хората, чийто поминък зависи от риболовните дейности, при отчитане на интересите на потребителите;
- б) се стреми да осигури подходящо участие на заинтересованите страни в подготвителния етап на мерките на CCSBT и да гарантира, че мерките, приети в рамките на CCSBT, са в съответствие с Конвенцията CSBT;
- в) гарантира, че мерките, приети в рамките на CCSBT, са в съответствие с международното право, и по-специално с разпоредбите на Конвенцията на ООН от 1982 г. по морско право, Споразумението на ООН от 1995 г., отнасящо се до опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси, Споразумението от 1993 г. за насърчаване на спазването на международните мерки за опазване и управление от риболовните кораби в открито море и Споразумението на Организацията за прехрана и земеделие от 2009 г. за мерките на пристанищната държава;
- г) насърчава позициите, съответстващи на най-добрите практики на регионалните организации за управление на рибарството (РОУР) в съответната зона;
- д) се стреми към съгласуваност и полезно взаимодействие с провежданата от него политика в рамките на двустранните му отношения в областта на рибарството с трети държави и гарантира съгласуваност с другите си политики — по-специално в областта на външните отношения, заетостта, околната среда, търговията, развитието, научните изследвания и иновациите;
- е) гарантира спазването на своите международни ангажменти;
- ж) се придържа към заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. във връзка със Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството <sup>(1)</sup>;
- з) се стреми да създава равноправни условия за флота на Съюза в зоната на разпространение на южния червен тон въз основа на същите принципи и стандарти като тези, приложими съгласно правото на Съюза, и да насърчава еднаквото прилагане на тези принципи и стандарти;
- и) се придържа към заключенията на Съвета <sup>(2)</sup> във връзка със съвместното съобщение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия, озаглавено *Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните* <sup>(3)</sup>, и насърчава мерките за подпомагане и повишаване на ефективността на CCSBT и когато е уместно, за подобряване на нейното управление и постиганите от нея резултати (по-специално по отношение на науката, спазването на приложимите разпоредби, прозрачността и вземането на решения) като принос към устойчивото управление на океаните във всичките му измерения;
- й) насърчава координацията между РОУР и регионалните морски конвенции, както и — когато е целесъобразно — сътрудничеството със световни организации в рамките на техните мандати;
- к) насърчава координацията и сътрудничеството с други РОУР, отговарящи за улова на риба тон, по въпроси от общ интерес — по-специално чрез възобновяването на т.нар. „процес от Кобе“ по отношение на РОУР за рибата тон и разширяването му, така че да обхване всички РОУР.

## 2. НАСОКИ

При необходимост Съюзът се стреми да подкрепя предприемането на следните действия от страна на CCSBT:

- а) мерки за опазване и управление на рибните ресурси в зоната на разпространение на южния червен тон въз основа на най-добрите налични научни становища, включително общ допустим улов и квоти или регулиране на риболовното

<sup>(1)</sup> Док. 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

<sup>(2)</sup> Док. 7348/1/17 REV 1, 24.3.2017 г.

<sup>(3)</sup> JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016 г.

усилие по отношение на живите морски биологични ресурси, регулирани от CCSBT, които мерки ще доведат до постигането или до запазването на устойчива експлоатация на нивата, на които се получава максималният устойчив улов, най-късно до 2020 г. При необходимост тези мерки за опазване и управление трябва да включват специални мерки за запасите, които са подложени на прекомерен улов, за да се гарантира, че риболовното усилие отговаря на наличните възможности за риболов;

- б) мерки за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов в зоната на разпространение на южния червен тон, включително списък на корабите, извършващи такъв риболов;
- в) мерки за укрепване на събирането на научни данни в областта на рибарството и за насърчаване на по-добро сътрудничество между промишлеността и академичния свят;
- г) мерки за наблюдение, контрол и надзор в зоната на разпространение на южния червен тон с цел да се осигури ефективност на контрола и спазване на мерките, приети в рамките на CCSBT;
- д) мерки за максимално ограничаване на отрицателното въздействие на риболовните дейности и аквакултурите върху морското биологично разнообразие и морските екосистеми и техните местообитания, включително мерки за намаляване на замърсяването на морската среда и предотвратяване на изхвърлянето на пластмаси в морето, както и за намаляване на въздействието на намиращите се в морето пластмаси върху морското биологично разнообразие и екосистемите, мерки за защита на уязвимите морски екосистеми в зоната на разпространение на южния червен тон в съответствие с резолюциите на Общото събрание на ООН и мерки за избягване и намаляване, доколкото е възможно, на нежелания улов, включително и по-специално на уязвимите морски видове, и мерки за постепенно премахване на изхвърлянето на улов;
- е) мерки за управление на използването на устройства за привличане на рибата — по-специално за подобряване на събирането на данни, за точното количествено определяне, проследяване и наблюдение на използването на такива устройства, за намаляване на въздействието върху уязвимите запаси от риба тон, за смекчаване на потенциалното им въздействие върху целевите и нецелевите видове и върху екосистемите;
- ж) мерки за намаляване на въздействието на изоставените, изгубени или изхвърлени по друг начин риболовни уреди в океаните и за улесняване на идентифицирането и прибирането на тези уреди, и за намаляване на приноса към морските отпадъци;
- з) мерки, с които се забранява риболовът, извършван единствено с цел добиване на перки от акули, и с които се изисква всички акули да бъдат разтоварвани с всичките си естествено прикрепени към трупа перки;
- и) препоръки — когато е целесъобразно и дотолкова, доколкото е разрешено по силата на съответните учредителни документи — които насърчават прилагането на Конвенцията относно условията на труд в сектора на риболова на Международната организация на труда;
- й) допълнителни технически мерки, основани на становища на спомагателните органи и работните групи на CCSBT.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Ежегодно уточняване на позицията на Съюза, която да се заеме на заседанията на Разширената комисия за опазване на южния червен тон**

Преди всяко заседание на Разширената комисия на CCSBT, когато този орган има за задача да приема решения с правно действие за Съюза, трябва да бъдат предприети необходимите действия, така че в позицията, която ще бъде изразена от името на Съюза, да бъде взета под внимание най-актуалната научна и друга важна информация, предадена на Европейската комисия, в съответствие с принципите и насоките, определени в приложение I.

За тази цел и въз основа на посочената информация Комисията представя на Съвета достатъчно рано преди всяко заседание на CCSBT писмен документ, съдържащ елементите във връзка с предложеното уточняване на позицията, която трябва да бъде изразена от името на Съюза, за обсъждане и одобряване на детайлите по нея.

Ако по време на заседание на Разширената комисия на CCSBT не е възможно да се постигне споразумение — включително на място — позволяващо отразяването на нови елементи в позицията на Съюза, въпросът трябва да бъде отнесен до Съвета или до подготвителните му органи.

---



ISSN 1977-0618 (електронно издание)  
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



**Служба за публикации на Европейския съюз**  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**